



## Acceso a los Cuidados del Cáncer para los Pacientes que tienen Bajos Ingresos o sin Seguro en el Condado de San Augustine

- [Quiero que me chequeen si tengo cáncer. ¿A dónde voy?](#)
- [Me ha dicho que tengo cáncer. ¿A dónde voy?](#)
- [¿Dónde puedo aprender más sobre el cuidado del cáncer?](#)



### Quiero que me chequeen si tengo cáncer. ¿A dónde voy?

Si usted quiere que le chequeen si tiene cáncer y:

- usted vive en el condado de San Augustine,
- tiene bajos ingresos,
- no tiene seguro médico, y
- no puede obtener Medicare o Medicaid.

Es posible que pueda obtener ayuda a través de uno de los programas enumerados a continuación. Cada uno de ellos puede tener distintas reglas para calificar para recibir los servicios ofrecidos y para presentar una solicitud, por lo que debe llamar al teléfono indicado para recibir más información.

### Programa de Salud para Indigentes del Condado de San Augustine

Si vive en el condado de San Augustine, tal vez pueda recibir ayuda a través del **Programa de Salud para Indigentes del Condado de San Augustine**.

Para más información, llame al teléfono, vaya a una de las oficinas o visite los sitios web indicados a continuación:



**CHI St. Luke's Health-Memorial San Augustine**

511 Hospital  
San Augustine, TX 75972  
(936) 275-3446, ext. 244  
<https://www.stlukeshealth.org/locations/memorial-san-augustine-hospital>

## Centros de Salud Federalmente Calificados

Si no puede obtener ayuda del Programa Indigent Health Care, es posible que usted pueda ver a un doctor en una Clínica de Cuidados Primarios que le dejará pagar usando una **"tabla de precios."** Esto quiere decir que la cantidad de dinero que usted paga se basa en cuántos miembros de su familia viven en su casa y cuánto dinero usted gana. Por ejemplo, si usted tiene una familia grande y gana muy poco dinero, usted pagaría menos por los cuidados de salud. Si usted tiene una familia más chica o gana un poco más de dinero, usted pagaría un poco más.

Para más información y para encontrar la clínica más cercana, llame a los números que se indican abajo. Las clínicas que atienden a pacientes adultos están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

<p><b>East Texas Community Health Services - Eastside Community Clinic</b> 1309 S University Dr Nacogdoches, TX 75961-5486 936-560-5668 <a href="https://www.etchc.com/locations/eastside-community-clinic/">https://www.etchc.com/locations/eastside-community-clinic/</a></p> 	<p><b>Hope Community Medicine - San Augustine Medical Office</b> 109 E Main St San Augustine, TX 75972-1940 936-275-4420 <a href="https://hcmtx.org/contact-us">https://hcmtx.org/contact-us</a></p> 
---	---

[Regresar al inicio](#)



## Para los Veteranos del Servicio Militar de los Estados Unidos

Si usted es un **veterano**, es posible que a usted lo vean en una **una Clínica de VA (Veterans Affairs)**. Para mayor información sobre los beneficios de los veteranos vaya a <https://www.va.gov/health-care/>. Para más información, contacte el Department of Veterans Affairs al siguiente número:

**Health Benefits Hotline: 1-877-222-VETS(8387)**

Usted también puede llamar o visitar una de las siguientes **Clínicas de VA** que estén en el **Condado de San Augustine** o cerca de este Condado. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

**Charles Wilson VA Outpatient Clinic**

2206 North John Redditt Drive

Lufkin, TX 75904-1776

936-671-4300

[https://www.houston.va.gov/locations/Charles\\_Wilson\\_VA\\_Outpatient\\_Clinic.asp](https://www.houston.va.gov/locations/Charles_Wilson_VA_Outpatient_Clinic.asp)



[Regresar al inicio](#)



## Para las mujeres

Las mujeres que quieren un chequeo para el cáncer del cuello de la matriz o del seno pueden obtener ayuda a través de un programa especial llamado Breast and Cervical Cancer Services (BCCS).

El programa de Servicios para el Cáncer de Seno y el Cáncer Cervical ofrece los siguientes servicios:

- Pruebas de detección
  - Examen clínico del seno
  - Mamografía
  - Examen pélvico y de Papanicolaou
- Servicios de diagnóstico
- Control y tratamiento de la displasia cervical
- Ayuda para solicitar los beneficios del programa de Medicaid para Cáncer de Seno y Cáncer Cervical

Requisitos para recibir estos beneficios:

- Ser mujer.
- Ser residente de Texas.
- Tener un mínimo de 18 años de edad.
- No tener seguro de salud.
- Reunir los siguientes requisitos con respecto a los ingresos:

Si reúne los requisitos anteriores, utilice la opción de búsqueda que se encuentra la derecha para encontrar la clínica más cercana. Haga una cita y el personal se reunirá con usted en la clínica para determinar si es elegible.

Si se le ha diagnosticado cáncer de seno o cervical y no tiene seguro médico que pague el tratamiento, puede

tener derecho a recibir los beneficios completos de Medicaid a través del programa de Medicaid para Cáncer de Seno y Cáncer Cervical. Póngase en contacto con una clínica que preste servicios para el cáncer de seno o el cáncer cervical para determinar si reúne los requisitos para tener este programa de Medicaid.

Para más información, visite <https://www.healthytexaswomen.org/es/programa-de-servicios-para-cancer-de-seno-cancer-cervical> o llame al **2-1-1**.

También puede llamar o visitar una de las siguientes clínicas de BCCS en el condado de San Augustine o sus alrededores. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

<p><b>Jasper Newton County Public Health District Jasper Clinic</b> 139 W Lamar St Jasper, TX 75951 409-384-6829 <a href="https://www.jaspernewton.org/bcccs/">https://www.jaspernewton.org/bcccs/</a></p> 	<p><b>CHI St. Luke's Health Memorial Hospital Lufkin</b> 1201 W Frank Ave Lufkin, TX 75904 936-634-8111 <a href="https://www.stlukeshealth.org/locations/memorial-lufkin-hospital">https://www.stlukeshealth.org/locations/memorial-lufkin-hospital</a></p> 
<p><b>CHI St. Luke's Health-Memorial Henderson Women's and Children's Center</b> 1201 W Frank Ave Lufkin, TX 75904 936-639-7066 <a href="https://www.stlukeshealth.org/locations/henderson-womens-and-childrens-center">https://www.stlukeshealth.org/locations/henderson-womens-and-childrens-center</a></p> 	<p><b>Eastside Community Clinic</b> 1309 S University Dr Nacogdoches, TX 75961 936-560-5668 <a href="http://www.etchc.com/locations/ecc">http://www.etchc.com/locations/ecc</a></p> 
<p><b>Jasper Newton County Public Health District Newton Clinic</b> 210 High St Newton, TX 75966 409-379-5291 <a href="https://www.jaspernewton.org/bcccs/">https://www.jaspernewton.org/bcccs/</a></p> 	<p><b>CHI St. Luke's Health Memorial Hospital San Augustine</b> 511 E Hospital St San Augustine, TX 75972 936-275-3446 <a href="https://www.stlukeshealth.org/locations/memorial-san-augustine-hospital">https://www.stlukeshealth.org/locations/memorial-san-augustine-hospital</a></p> 

[Regresar al inicio](#)

Healthy Texas Women es un programa dedicado a ofrecer servicios gratuitos de salud femenina y planificación familiar a mujeres elegibles de Texas.

Healthy Texas Women brinda una gran variedad de servicios básicos de planificación familiar y de salud femenina, incluyendo los exámenes pélvicos, la detección de cáncer cervical y mama, los exámenes clínicos de las mamas, las mamografías, etc.

El programa solo paga servicios específicos. Si se detecta un problema de salud, como cáncer, recibirá un referido para un médico o clínica que pueda tratarla. Puede recibir estos beneficios si cumple los siguientes requisitos:

- Ser mujer entre 18 y 44 años. (Se considera que una mujer tiene 18 años a partir del día de su 18 cumpleaños y 44 años hasta el último día del mes en que cumpla 45 años).
- Ser mujer entre 15 y 17 años y que su padre, madre o tutor legal solicite, renueve e informe los cambios relativos a su caso en su nombre. (Se considera que una mujer tiene 15 años a partir del primer día del mes de cu 15 cumpleaños y 17 años hasta la víspera de su 18 cumpleaños).
- Ser ciudadana estadounidense o inmigrante legal.
- Ser residente de Texas.
- No tener seguro médico.
- No estar embarazada.
- Cumplir con los requisitos de ingresos (ingresos familiares mensuales por debajo del 200% del nivel de pobreza federal). (Consulte el sitio web para obtener los detalles).

Para más información, visite el sitio web, <https://www.healthytexaswomen.org/healthcare-programs/healthy-texas-women/htw-who-can-apply>.

o llame al 2-1-1. Seleccione un idioma y luego pulse 2. Si no puede comunicarse marcando el 2-1-1, llame al 1-877-541-7905 (teléfono gratuito).

[Regresar al inicio](#)



## Other Screening Programs

The University of Texas Health Science Center at Tyler - Colorectal Cancer Screenings

**El Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Texas en Tyler - Exámenes de Detección del Cáncer Colorrectal**

<https://www.uthct.edu/colorectal-cancer-screenings>

[El Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Texas en el programa de Detección de Cáncer Colorrectal Tyler](#) proporciona exámenes gratuitos para personas que califican. Para calificar para el programa, usted debe:

- Tener entre 50 y 75 años
- No tener antecedentes personales de cáncer colorrectal
- No haber tenido
  - Una prueba de heces en el último año
  - Un examen de sigmoidoscopia (para mirar dentro del recto y el colon inferior) en los últimos 5 años
  - Un examen de colonoscopia (para mirar dentro del recto y todo el colon) en los últimos 10 años
- Estar sin seguro médico o tener seguro insuficiente
- No tiene síntomas relacionados con el cáncer colorrectal
  - Sangre en las heces
  - Cambio en los hábitos intestinales, como diarrea o estreñimiento.

Para solicitar un kit gratuito de detección de cáncer de colon en casa, hacer preguntas o obtener más información, llame al **903-877-1461** o envíe un correo electrónico [crc.outreach@uthct.edu](mailto:crc.outreach@uthct.edu).

También puede solicitar el kit completando el formulario en línea en <https://www.uthct.edu/SIDHelp/form/10>.

**Si tiene preguntas, llame 903-877-1427.**

Este programa se financia a través del Instituto del [Cancer Prevention & Research Institute of Texas \(CPRIT\)](#).

[Regresar al inicio](#)



## Citas

Cuando vaya para su cita, asegúrese de traer todos los documentos médicos que tenga. Esta información le ayudará a su doctor a entender mejor sus necesidades. Por ejemplo, traiga:

- los resultados pasados de pruebas médicas o de laboratorio,
- documentos sobre cualquier tratamiento que usted haya tenido,
- una lista de todas las medicinas que está tomando en este momento.

[Regresar al inicio](#)



## ¿Qué pasa si todavía no puedo obtener ayuda para el cuidado del cáncer?

Si usted no puede obtener ayuda del programa del condado o de un Centro de Salud Federalmente Calificado, probablemente usted quiera llamar a uno de los hospitales que se indican abajo.

El National Cancer Institute (NCI por sus siglas en inglés) ha nombrado a cuatro centros para el cáncer en Texas como líderes en investigación para el cáncer. Dos centros están en Houston uno está en Dallas y uno está en San Antonio. Estos centros se enfocan en encontrar nuevos tratamientos para el cáncer a través estudios clínicos. Para mayor información, por favor visite las páginas de Internet o llame a los números listados abajo:

**The Dan L. Duncan Cancer Center at Baylor College of Medicine** (713) 798-1354

<https://www.bcm.edu/centers/cancer-center/>

**Harold C. Simmons Cancer Center at UT Southwestern Medical Center**

214-645-8300 or 817-882-2700

<https://utswmed.org/cancer/>

**The University of Texas MD Anderson Cancer Center**

1-877-MDA-6789 (1-877-632-6789)

<https://www.mdanderson.org/about-md-anderson/contact-us.html>

**UT Health San Antonio MD Anderson Cancer Center**

1-800-340-2872 or 210-450-1000

<https://www.uthscsa.edu/patient-care/cancer-center>

Es recomendable que se comunique con otros hospitales de su área que también puedan tratar a pacientes con bajos ingresos o sin seguro médico. Tendrá que comunicarse con cada uno de los hospitales para averiguar si puede pedir una cita para recibir atención. Visite la página de Texas Cancer Information Hospitals en <https://www.texascancer.info/prevscrntreat/hospitals.html> para hacer una búsqueda de los hospitales en su área que brindan exámenes de detección de cáncer, diagnósticos, tratamientos o atención continuada.

[Regresar al inicio](#)



## ¿Dónde puedo aprender más sobre el cuidado del cáncer?

- Hay muchos grupos que ayudan a los pacientes con cáncer. Estos grupos pueden ofrecer asistencia financiera, servicios de apoyo o información gratis sobre el cáncer. Usted puede obtener una lista de estos grupos del **National Cancer Institute** al hacer clic en el vínculo o al escribir la siguiente dirección:

<https://supportorgs.cancer.gov/>

Usted también puede llamar al **National Cancer Institute's Cancer Information Service (CIS)** at **1-800-4-CANCER (1-800-422-6237)**.

- **La American Cancer Society (ACS)** por sus siglas en inglés) también tiene grupos de apoyo e información sobre el cáncer. Usted puede llamar al **1-800-227-2345** or go to the Web site: <https://www.cancer.org/>
- **LIVESTRONG** tiene información sobre asistencia financiera y grupos de apoyo. Por favor llame al **1-855-220-7777** o visite la página de Internet: <https://www.livestrong.org>
- **Susan G. Komen for the Cure** tiene una línea de ayuda contra el cáncer del seno. Llame al **1-877-456-6636 (1-877-GOKOMEN)** o visite la página de Internet: <https://www.komen.org>
- Visite la página de Internet de **Texas Cancer Information (texascancer.info)** al <https://www.texascancer.info/> para una lista de doctores, hospitales, servicios de pruebas para el cáncer del seno y del colon, y hospicios. Usted puede encontrar apoyo, consejería, educación y otros tipos de ayuda como transporte, vivienda, y equipos médicos al hacer clic en [Find Cancer Services](#).

[Regresar al inicio](#)



## Me ha dicho que tengo cáncer. ¿A dónde voy?

Si usted ha tenido cáncer en el pasado y necesita ver un doctor para un chequeo y:

- usted vive en el condado de San Augustine,
- tiene bajos ingresos,
- no tiene seguro médico, y
- no puede obtener Medicare o Medicaid.

Es posible que pueda obtener ayuda a través de uno de los programas enumerados a continuación. Cada uno



de ellos puede tener distintas reglas para calificar para recibir los servicios ofrecidos y para presentar una solicitud, por lo que debe llamar al teléfono indicado para recibir más información.

## San Augustine County Indigent Health Care Program

If you live in San Augustine County you may be able to get help through the **San Augustine County Indigent Health Care Program**.

For more information, call the number, go by the office, or visit the website listed below:

### **CHI St. Luke's Health-Memorial San Augustine**

511 Hospital

San Augustine, TX 75972

(936) 275-3446, ext. 244

<https://www.stlukeshealth.org/locations/memorial-san-augustine-hospital>



## Para los Veteranos del Servicio Militar de los Estados Unidos

Si usted es un **veterano**, es posible que a usted lo vean en una **una Clínica de VA (Veterans Affairs)**. Para mayor información sobre los beneficios de los veteranos vaya a <https://www.va.gov/health-care/>. Para más información, contacte el Department of Veterans Affairs al siguiente número:

**Health Benefits Hotline: 1-877-222-VETS(8387)**

Usted también puede llamar o visitar una de las siguientes **Clínicas de VA** que estén en el **Condado de San Augustine** o cerca de este Condado. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

### **Charles Wilson VA Outpatient Clinic**

2206 North John Redditt Drive

Lufkin, TX 75904-1776

936-671-4300

[https://www.houston.va.gov/locations/Charles Wilson VA Outpatient Clinic.asp](https://www.houston.va.gov/locations/Charles%20Wilson%20VA%20Outpatient%20Clinic.asp)



[Regresar al inicio](#)



## Citas

Cuando vaya para su cita, asegúrese de traer todos los documentos médicos que tenga. Esta información le ayudará a su doctor a entender mejor sus necesidades. Por ejemplo, traiga:

- los resultados pasados de pruebas médicas o de laboratorio,
- documentos sobre cualquier tratamiento que usted haya tenido,
- una lista de todas las medicinas que está tomando en este momento.

[Regresar al inicio](#)



## ¿Qué pasa si todavía no puedo obtener ayuda para el cuidado del cáncer?

Si usted no puede obtener ayuda del programa del condado o de un Centro de Salud Federalmente Calificado, probablemente usted quiera llamar a uno de los hospitales que se indican abajo.

El National Cancer Institute (NCI por sus siglas en inglés) ha nombrado a cuatro centros para el cáncer en Texas como líderes en investigación para el cáncer. Dos centros están en Houston uno está en Dallas y uno está en San Antonio. Estos centros se enfocan en encontrar nuevos tratamientos para el cáncer a través estudios clínicos. Para mayor información, por favor visite las páginas de Internet o llame a los números listados abajo:

**The Dan L. Duncan Cancer Center at Baylor College of Medicine** (713) 798-1354

<https://www.bcm.edu/centers/cancer-center/>

**Harold C. Simmons Cancer Center at UT Southwestern Medical Center**

214-645-8300 or 817-882-2700

<https://utswmed.org/cancer/>

**The University of Texas MD Anderson Cancer Center**

1-877-MDA-6789 (1-877-632-6789)

<https://www.mdanderson.org/about-md-anderson/contact-us.html>

**UT Health San Antonio MD Anderson Cancer Center**

1-800-340-2872 or 210-450-1000

<https://www.uthscsa.edu/patient-care/cancer-center>

Es recomendable que se comunique con otros hospitales de su área que también puedan tratar a pacientes con bajos ingresos o sin seguro médico. Tendrá que comunicarse con cada uno de los hospitales para averiguar si puede pedir una cita para recibir atención. Visite la página de Texas Cancer Information Hospitals en <https://www.texascancer.info/prevscrntreat/hospitals.html> para hacer una búsqueda de los hospitales en su área que brindan exámenes de detección de cáncer, diagnósticos, tratamientos o atención continuada.

[Regresar al inicio](#)



## ¿Dónde puedo aprender más sobre el cuidado del cáncer?

- Hay muchos grupos que ayudan a los pacientes con cáncer. Estos grupos pueden ofrecer asistencia financiera, servicios de apoyo o información gratis sobre el cáncer. Usted puede obtener una lista de estos grupos del **National Cancer Institute** al hacer clic en el vínculo o al escribir la siguiente dirección:

<https://supportorgs.cancer.gov/>

Usted también puede llamar al **National Cancer Institute's Cancer Information Service (CIS)** at **1-800-4-CANCER (1-800-422-6237)**.

- **La American Cancer Society (ACS)** por sus siglas en inglés) también tiene grupos de apoyo e información sobre el cáncer. Usted puede llamar al **1-800-227-2345** or go to the Web site: <https://www.cancer.org/>
- **LIVESTRONG** tiene información sobre asistencia financiera y grupos de apoyo. Por favor llame al **1-855-220-7777** o visite la página de Internet: <https://www.livestrong.org>
- **Susan G. Komen for the Cure** tiene una línea de ayuda contra el cáncer del seno. Llame al **1-877-456-6636 (1-877-GOKOMEN)** o visite la página de Internet: <https://www.komen.org>
- Visite la página de Internet de **Texas Cancer Information (texascancer.info)** al <https://www.texascancer.info/> para una lista de doctores, hospitales, servicios de pruebas para el cáncer del seno y del colon, y hospicios. Usted puede encontrar apoyo, consejería, educación y otros tipos de ayuda como transporte, vivienda, y equipos médicos al hacer clic en [Find Cancer Services](#).

[Regresar al inicio](#)



## Imprimir o descargar *Acceso a los Cuidados del Cáncer para los Pacientes que tienen Bajos Ingresos y sin Seguro*

Haga clic en uno de los siguientes enlaces para descargar o imprimir un PDF (actualizado 05/07/2021) de todo el acceso a la información de cuidado para Condado de San Augustine. **Tenga en cuenta: Para obtener la información más actualizada, utilice la herramienta de búsqueda interactiva en <https://www.texascancer.info/access/>.**

- [access\\_sanaugustine.pdf](#) (English)
- [acceso\\_espanol\\_sanaugustine.pdf](#) (en español)

[Regresar al inicio](#)

*Información sobre el condado de San Augustine última actualización el 05/07/2021*

*Fecha de búsqueda: 05/07/2021*